



# J. FELIZ-DENTISTA

S<sup>1</sup> DOMINGO 13 - 1<sup>o</sup>

Un sainete archihumorístico convertido en la película más graciosa del mundo. Tres aventureros de ambos sexos caen sobre Hollywood y llegan a ser los árbitros de la industria cinematográfica.

## UNA V Z EN LA VIDA

con JACK OAKIE y SIDNEY FOX

ESTRENO, HOY, MARTES-FEMINA

A las 5 1/2, 7 1/2 y 10 1/2 en el

### TEATRO CIRCULO

SEÑORAS BUTACA, 0,50 CABALLEROS BUTACA, 1,00

MAÑANA

BORIS CARLOFF en

### Mujeres que matan

PRONTO

### Hombre sin nombre

### Doña Francisquita

ideológica de la nueva entidad política.

Comenzó el orador congratulándose de que las fuerzas radicales sevillanas compartiesen su punto de vista respecto a la situación política.

Describió la trayectoria seguida por el partido radical, manifestando que en tiempos de la monarquía y de la dictadura significaba Lerroux una esperanza democrática.

Justificó su actuación en el Gobierno provisional y en los demás ministerios de que formó parte, asegurando que él no era culpable de la desunión de los republicanos, que los llevó al fracaso.

Propugnó una cooperación decidida con el fin de llegar a la formación de un Gobierno netamente de concentración republicana, que restablezca la confianza que el país tiene puesta en ellos.

Terminó diciendo que no sabe si será errónea o no su posición política, pero siente un gran optimismo y espera que su gesto sirva para salvar a la República. Fué muy aplaudido.

#### El ministro de Estado salió para Roma

MADRID.—Ayer noche ha emprendido viaje con dirección a Roma el ministro de Estado señor Pita Romero, a quien acompañan varios miembros de la delegación española.

Provisionalmente se ha encargado de la cartera de Estado el

#### El señor Martínez Barrio en Sevilla

SEVILLA.—El domingo a las cuatro de la tarde se celebró la reunión de la Asamblea de constitución del nuevo partido radical-demócrata.

Después de breves palabras de exordio pronunciadas por el señor González Sicilia, habló el jefe del partido don Diego Martínez Barrio, para fijar la posición

#### Medias Rebeca

— SEDA — 2'95 GARANTIZADAS San Pedro, 22

#### Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO LIBERTAD, 14, primer piso

Para señoras: Secciones independientes: Especialidad en ondulaciones: Eléctrica permanente: Marcel y al agua: Manicura: Tintes: Postizos y asuntos de belleza en general: Siempre novedad en arreglo de melenas

Para caballeros: Espacioso salón: Gran confort e higiénica: Seis sillones americanos, seis: Discreta y hábil dependencia.—Calle de la Libertad, 14 (antes Reina), primer piso (encima de la Joyería). Teléfono 120

SUCURSAL: Conde Pallares, 7, bajo, LUGO

Ondulación permanente desde 25 pesetas

#### Luis Cedrón del Valle

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Cumplimiento de exhortos, cobro de créditos, obtención de toda clase de documentos, legalizaciones, confección de relaciones de bienes para el pago de derechos reales a la Hacienda, gestión de toda clase de asuntos relacionados con la profesión.

Despacho: San Roque 15-1.º.—LUGO

J. ALVAREZ RODRIGUEZ — Médico-Especialista — SANTO DOMINGO, 10 Pral. — TELÉFONO, 71 — Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

### TINTORERIA LOS MIL COLORES

Limpieza en seco sin la mínima desperfección. Teñidos en todos los colores deseados, incluso de negro a colores. Negros permanentes en ocho horas, planchado "Hoffman". Máquinas especiales para vainicas plisados, incrustaciones y bordados. Forramos botones última novedad y fantasía. Mande los trajes a LOS MIL COLORES, donde le garantizan todos sus trabajos. Gran perfección en todos sus trabajos; precios módicos y prontitud. Talleres: SAN ROQUE, 56. Despachos: PLAZA DE LA REPUBLICA, 49, frente al Círculo de las Artes; y CASTELAR, 1.

#### La anunciada combinación de gobernadores civiles

El subsecretario de Gobernación facilitó hoy a los periodistas la anunciada combinación de gobernadores civiles, que se reduce a las siguientes provincias: Alicante, don Eugenio Peiró. Alava, don José Bermúdez de Castro. Coruña, don Emilio Novoa González. Ciudad Real, don Alejandro Pérez Moya. Castellón, don Jesús Fernández. Huelva, don Jerónimo Fernández. Navarra, don Emilio Verola. Pontevedra, don Diego Fernández González. Sevilla, don Manuel Asensio. Tenerife, don Enrique Malvós. Zamora, don José Ugarte. Delegado gubernativo de Ceuta, don Ramón Arechaga. Se posesiona el nuevo fiscal de la República

#### La ley de Cultivos de Cataluña

El próximo viernes se celebrará la vista del recurso interpuesto por el Gobierno ante el Tribunal de Garantías Constitucionales contra la ley de Cultivos aprobada por el Parlamento catalán.



#### Comentarios de un periódico

Un periódico de la noche publica en su número de hoy unos comentarios acerca de la situación política.

Asegura que una vez aprobados los presupuestos se planteará la crisis total, para la cual sólo quedan dos soluciones. Una la de un nuevo Gobierno presidido por don Alejandro Lerroux, dispuesto a agotar la vida de las Cortes, y otra la formación de un Gobierno de concentración republicana que cerrará el Parlamento hasta el mes de septiembre. Si entonces no encontrase asistencia dentro de las Cortes,

#### COLORETES

Colores naturales DROGUERIA GALAICA (Frente a la D. putación)

### L. Vilarino de Andrés-Moreno

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS De la clínica de Otorinolaringología del Hospital Militar de Madrid (Carabanchel) Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 Ronda de Castilla-22-moderna, 2al.

### Dr. Eduardo Rodríguez Fernández

Especialista en enfermedades del ESTOMAGO, INTES TÍMOS e HIGADO Rayos X, ultravioleta.—Diatermia, laboratorio

Ex-alumno interno de Patología Médica del Hospital clínico de S. Carlos y del Instituto Madinaveita de Madrid, de la escuela de Gastropatología de Gallart, del Hospital de San Pablo de Barcelona, del Instituto Nacional de Higiene, Inspector Municipal de Sanidad de la clínica del Prf. Umber de Charlottenburg de Berlín y del Prf. Krehl de Heidelberg

Santo Domingo-11-2.º T: 309 — Consulta: 10 a 12 y 4 a 6 Ferreteria LA A. TURIANA

resuelto en el sentido de que los mencionados reclusos no están comprendidos en la ley de Amnistía.

Los defensores se proponen recurrir en alzada ante el Tribunal Supremo.

### Banco de España

Canje de las Obligaciones del Tesoro, vencidas en 12 de abril de 1934

Los tenedores de Obligaciones del Tesoro, de la emisión de 12 de abril de 1932, que vencieron el día 12 de abril próximo pasado y que, con arreglo a lo dispuesto en el Decreto de 27 de marzo anterior, se consideran renovadas por dos años, con el interés de 5 por 100 anual, pueden presentar, desde luego, tanto en la oficina correspondiente de la Caja de Valores de este Banco, como en las Cajas de las Sucursales, los títulos que en la actualidad conservan en su poder, para su canje, por las nuevas Obligaciones.

Esta presentación se efectuará bajo las correspondientes fórmulas y habrá de ser intervenida en Madrid por Agente de Bolsa, y en las Sucursales por Agente o Corredor de Comercio. Las personas que tienen estos valores constituidos en depósito o en garantía de operaciones en las Cajas de este Banco, no necesitan hacer de su parte gestión alguna, pues que este Establecimiento se cuidará de llevar a cabo la sustitución de unos títulos por otros y más adelante, si lo desean, podrán presentar en la Caja de Valores, los resguardos de los depósitos, a fin de que se estampe en ellos la numeración de las nuevas Obligaciones.

No obstante lo anteriormente dicho, si algún depositante desea realizar por sí esta operación, a fin de que sea intervenida por determinado Agente, puede presentar, convenientemente facturados, los resguardos de los depósitos o pólizas de la operación, como si fueran los títulos mismos, y les serán recibidos. Estos resguardos o pólizas se devolverán en el acto, después de estampar en ellos un cajetín indicador de la operación efectuada.

En cada factura de éstas, podrán ser presentados uno o varios resguardos o pólizas, a voluntad del presentador pero se advierte que, como se trata de una operación forzosa y que no puede ser aplazada por tiempo indefinido, los valores de todos aquellos resguardos o pólizas que no hayan sido presentados directamente por los interesados hasta fin de este mes, lo serán de oficio por el Banco, con intervención de la Junta Sindical del Colegio de Agentes.

Se advierte además que, durante los breves días que se invierten en hacer el canje de los títulos antiguos que se hallen constituidos en depósito o en garantía en estas Cajas, por los nuevos, tendrá que quedar suspendida la devolución de aquéllos.

Lugo, 29 de mayo de 1934.—El secretario, Juan Carteras-Presas y Aguirre.

### NECROLOGIA

Después de rápida y penosa dolencia, dejó de existir el domingo, en esta capital, el señor don Manuel Vázquez, persona que por su franco carácter, contaba con muchas amistades.

Ayer se efectuó su entierro, que constituyó una verdadera manifestación de duelo.

Descanse en paz el alma y reciban su viuda e hijos, José y Mercedes, ésta empleada en los "Almacenes Cháin", la expresión más sincera de nuestra condolencia.

Pañería Granados sortido. Siempre las ÚLTIMAS NOVEDADES. Precios increíbles. Economía! ¡Cada día! Almacenes CHAÍN Libertad, 3

### Importante para las señoras

ALMACENES OLMEDO En combinación con una importante casa de modas expondrá los días 28 y 29 del actual una preciosa colección de modelos en trajes y abrigos para señora, de las más prestigiosas firmas de París.

¿Quién fui? ¿Quién soy? ¿Quién seré?

### HOMBRE SIN NOMBRE UFA

EL DRAMA DE UN HOMBRE QUE PERDIÓ SU PERSONALIDAD.

### JUEVES (CORPUS) Teatro Círculo

### EL PROGRESO en la provincia

#### De viaje

PALAS DE REY.—Con objeto de cenar con los señores Azafia, Casares y Domingo, y asistir al mitin del domingo, salieron a las diecisiete horas del sábado para Coruña, el notario de este pueblo, don José Ouro Arias, su hijo don Roberto Ouro Vázquez, el alcalde don Manuel Vázquez Ouro, en unión de significadas personas de Chantada.

#### DE TOMAS GRANDIO

Carbones de todas clases, de Asturias y Ponferrada, sin humo ni escoria. Se garantiza el peso

Los 50 kilos a SEIS pesetas Carbon canutillo: quintal, 13 pesetas; kilo, 0,30 pesetas. Carbon de encina: quintal, 16 pesetas; kilo, 0,35 pesetas. Leña picada propia para cocina: quintal, tres pesetas; arroba, 0,75 pesetas.

Mollos: dos, quince céntimos

VENDO PATATAS al por mayor y menor, a 0,25 céntimos kilo; CEBADA, a 0,45 céntimos kilo Para pedidos: Calle del Miño, 32. Teléfono 121 X-Lugo

#### Aviso importante

Lo nunca visto en este pueblo se ve en el "BAR GUILLERMO" y su sucursal "BAR TIO PEPE". Cervezas de las mejores marcas en bocs, a 0,25 y 0,50, y por litro, a 1,50. Café expres, 0,20; copa de coñac, 0,30; refrescos, a 0,25; vermut, 0,30; sidra, a 0,15, y a 0,80 litro.

Chocolate exprés: Grandes rebajas en comidas y meriendas: Especialidad en callos, los martes, viernes y domingos: Mariscos frescos todos los días: Vinos superiores del Rivero y de Rueda: Tapas variadas todos los días.

Gran patio con juegos de RANA, para distracción de los clientes, en el "BAR TIO PEPE", al lado del cuartel de la Guardia civil. FRECUENTEN ESTAS CASAS PARA CONVENCERSE SERVICIO PERMANENTE

#### Artículos de viaje EQUIPO COMPLETO Bazar "Los Chicos"

— Castelar 1 — (Frente al Banco de España)

### CALLOS

DEDOS DOLORIDOS, cansados, por zapatos nuevos o estrechos, ALIVIADOS EN UN MINUTO. Tenga PARCHE ZINO siempre o mano, y será feliz. Estos delgados y protectores parches, suprimen el dolor, callos y durezas. Ptas. 150. Venta en todas las farmacias.

ZINO aplicado, Dolor y callos terminados





# Almacenes EL SIGLO XX contando con un buen cortador y adquiriendo grandes partidas de pañería y forrería, en condiciones inmejorables. nos permiten con- feccionar trajes a medida, buenas calidades a 18, 20, y 25 duros en Santo Domingo, 17 y Castelar, 5, (al lado de Correos)

## Sanatorio Quirúrgico Vega

Director-Propietario D. Rafael de Vega Barrera, Médico-Director del Hospital

*Este Sanatorio ha sido recientemente ampliado y reformado, con arreglo a los últimos adelantos de la moderna Cirugía*

*Salas de operaciones dotadas de los últimos adelantos de calefacción, iluminación y desinfección. instalación completa de Rayos X, Diatermia, Sol artificial, Corrientes eléctricas y Laboratorio*

Habitaciones de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, todas con calefacción, agua fría y caliente, cuartos de baño en todos los pisos

Las habitaciones de 1.ª amuebladas con todo confort, están dotadas de cuarto de baño independiente

**SERVICIO POR ENFERMERAS TITULADAS**

*Este Sanatorio lleva funcionando quince años habiendo practicado en él más de 4.000 operaciones*

## Conferencia telefónica de última hora

Madrid, 29 2.00.

El ministro de la Gobernación

Al recibir esta madrugada a los periodistas el ministro de la Gobernación, que regresó de Cáceres, les manifestó que la estación emisora de Unión Radio, al haberse suspendido la radiación del servicio de fútbol que se celebró en Cáceres, no alcanzará las proporciones que en un principio se creyó.

### Periódicos denunciados

Esta noche han sido denunciados y recogidos los periódicos "La Epoca", "La Nación" y "El Siglo Futuro".

### Mitín agrario en Valladolid

VALLADOLID. — En el teatro Calderón se celebró ayer tarde un mitín organizado por los agrarios.

El ministro de Comunicaciones señor Cid censuró la Reforma Agraria, congratulándose por la derogación de la ley de Términos Municipales.

Añadió que el Gobierno se propone remediar los defectos de la Reforma Agraria.

A continuación hizo de la palabra el señor Martínez de Velasco, quien dijo que los agrarios habían entrado en la República para entender que era la mejor forma de servir a España.

Finalmente manifestó que el partido agrario quiere contar con la colaboración de la mujer para regenerar la sociedad.

### Fiesta en honor de "Miss Galicia"

Organizada por el Lar Gallego se celebró esta noche una fiesta en honor de la señorita Filo Pérez Alcántara "Miss Galicia". El acto tuvo lugar en el teatro Metropolitano.

Primero se celebró un ban-

### EN FAMILIA

Se admiten 3 sés-pedes. Avenida Morret 16-2º.-Telº. 114.

## Enfermedades de la mujer

MATRIZ, OVARIOS, FLUJOS, TRASTORNOS MESTRUALES, etc. para su tratamiento y curas.

### CLINICA FERNANDEZ MARQUEZ

MEDICO ESPECIALISTA  
SAN MARCOS 7-1.º LUGO

## VERMOUTH CINZANO

El mejor del mundo

D. positarario para Lugo

### D. Jose López Penela

Ronda Coruña 23 - Almacenes de vinos

Representa te. FRANCISCO FERRA

García Abad, 21 Teléfono, 238

No pida un vermouth, pida un cinzano

### Más detalles del trágico accidente

Un telegrama fechado en Dax dice que los heridos fueron trasladados a clínicas particulares, en las cuales se les prestó asistencia. El más grave de todos es don Antonio Ballesteros, cuya vida ofrece serios temores.

El prefecto del departamento de Las Landas se trasladó al lugar del suceso, visitando luego a los heridos.

### La declaración del chófer

El chófer Francisco Ocaña, que está detenido en Mont de Marsan, ha declarado que el accidente sobrevino a consecuencia de un reventón, cuando iba el vehículo lanzado a noventa kilómetros por hora.

Según la versión dada por los heridos no es cierto lo declarado por el chófer, ya que según éstos fue ocasionado el accidente por haberse dormido Ocaña.

Manifiestan que ya antes de llegar a San Sebastián se durmió, obligándole los viajeros a parar y tomar café.

El chófer reconoce la exactitud de esta acusación, pero afirma que al ocurrir el accidente iba despierto.

### Trece muertos y seis heridos en un accidente automovilista

MADRID.—En las primeras horas de la mañana del domingo se recibió en la Dirección general de Seguridad un telegrama urgente de Irún dando cuenta de una catástrofe automovilista ocurrida en un pueblo de Francia.

A las siete y media de la mañana la Policía de Bayona tuvo conocimiento de qué en el kilómetro 106 de dicha carretera, cerca del pueblo de Limbosthey, un autocar de la matrícula de Madrid, que conducía a varios turistas madrileños, había sufrido un accidente a consecuencia del cual resultaron trece muertos y seis heridos.

### Los cadáveres quedarán completamente calcinados

Los cadáveres de las víctimas de este trágico accidente quedaron completamente calcinados hasta el punto de que tan sólo pudieron ser reconocidos por sortijas y alhajas que llevaban.

Al sobrevenir el choque reventó el depósito de gasolina, en el cual llevaba cuatrocientos litros. Las llamas envolvieron rápidamente el vehículo, propagando el fuego a un bosque próximo, en el que las pérdidas ocasionadas son de consideración.

La primera noticia del accidente la dió en el pueblo de Pisos un motorista que iba con dirección a Muret. Inmediatamente salieron gendarmes y vecinos al lugar de la catástrofe, pero no pudieron hacer nada.

Se comunicó la noticia a Mont de Marsan, de donde se enviaron socorros.

Se supone que al sobrevenir el choque perdieron el conocimiento los viajeros, por lo cual no pudieron huir. Los que iban en la parte delantera del vehículo fueron lanzados a distancia, salvándose esto la vida.

El automóvil no llegó a dar la vuelta, sino que quedó apoyado contra un árbol corpulento.

### En la ceremonia celebrada el domingo en el cementerio de Pere Lachaise, en París, hizo explosión un poderoso artefacto

PARIS.—Al terminar la ceremonia que se celebró en el famoso cementerio del Père Lachaise en honor de los garibal-

### ¡Solo por unos días!

Para conmemorar su XX aniversario, la Sociedad Anónima Española Kodak, ofrece, a un precio increíble, su nuevo aparato fotográfico plegable

## "Kodak" Lince 620

con objetivo anastigmático "Kodak" F 6.3

Precio: 125 pesetas

Un solo movimiento para abrirlo; se carga en un instante, se enfoca automáticamente y la luminosidad de su objetivo es tal, que ningún detalle escapa a su rápida y penetrante mirada.

Tiene dos visores y autodisparador de tiempo para retratarse uno mismo.

Carre Ud. este cupón y presentárselo.

VALEDERO SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO 1934

El portador de este cupón tendrá derecho a una rebaja de 25 pesetas

en el precio del nuevo aparato "Kodak" Lince 620, con objetivo F. 6.3, presentándolo en el establecimiento de:

## BAZAR QUICO

Santo Domingo, 4

Trabajos de laboratorio



**Cuide usted su estómago porque es la base de su salud**

*Yo padezco también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO*

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

### Los agentes de Seguros

Como delegado apoderado de las Compañías de Seguros "La Franco-Española" y "La Vasco Navarra", hago público que no poseo actualmente agente viajante de dichas Compañías alguno.

Como llegó a mi conocimiento de que un mi ex agente llamado Eladio Rodríguez, exhibe y entrega tarjetas y folletos ostentando estas Compañías, deseo hacer saber que para nada pertenece a las mismas.

Dicho individuo, de señas alto y rubio, ha realizado varias propuestas falsas de seguros y cobros ilegales en varios pueblos, y por ello, si alguien resulta engañado, esta Delegación no se hace responsable para nada de tales acciones, al no autorizarlas y desconocerlas.

El Delegado provincial Julio R. Portela.

### Delicioso verano

Se vende muy barato o alquiler, casa-hotel, con huerta, situada en la pintoresca vega de Sarriá, a kilómetro y medio de la villa, entre espléndido arbolado, próxima al río y con vías de comunicación para coche.

Informarán: Comercio de Matías Vázquez, Porvenir, 14. Sarriá.

### Valbanera Balsa de Tabernero

Profesora en partos y practicante en Medicina y Cirujía. Con cuatro años de prácticas en las clínicas del Gran Hospital de Santiago.

Ex comadróna de las sociedades benéficas del "Apóstol" y "Clases Laboriosas"

LAVADOS E INYECCIONES Asistencia dentro y fuera de la población

Consulta: de 3 a 5

San Pedro, 25 y 27. 2.º - Tel. 219

### Barnizador a muñeca

¿Precisa usted persona a quien confiar la restauración de sus muebles, su piano?

No olvide que el barnizador cubano Tomás Otero es el único que garantiza los trabajos. Trabajo a domicilio y en taller.

Precios módicos

Avisos: Ronda de La Coruña, 5.

## Unión Española de Industria y Comercio

LIBERTAD 7 BAJO :: LUGO


§ § §

INFORMES COMERCIALES

COBRO DE CRÉDITOS

§ § §

Horas de oficina: De 11 a 1 mañana y 4 a 6 tarde



Primer aniversario del señor

## D. Enrique Garmendia Casanova

MAESTRO NACIONAL

que falleció en Villaselán (Ribadeo) el día 9 de junio de 1933

A LOS 24 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Su viuda, padres y hermanos.

Al recordar a V. tan irreparable pérdida le suplican se digne asistir al funeral de Aniversario que por su eterno descanso se celebrará el día 30 del corriente a las once y media de la mañana en el convento de los PP. Franciscanos, agradecido obsequio por el que les vivirán agradecidos.

Lugo, 29 de mayo de 1934.

## PINTOR

Artista industrial

14 años e. tabeclido en NUEVA-YO-K

Pintaría su casa o negocio

PRECIOS MODERADOS

**Pedro Villar**

Ronda Coruña, 8 LUGO

## MANOLA NAVAL

MODISTA

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que trasladó su taller a San Pedro, 14, segundo piso, en donde, como siempre, se encarga de toda clase de trabajos de señora y niña.

## Esmaltes para las uñas

Diversos tonos y marcas

## Droguería Galaica

(Frente a la Diputación)

## Clinica Médica-Quirúrgica DE Jesús Sarmiento

Ex interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago.

Medicina general, especialista en partes, enfermedades de la mujer y niños

**Manuel Becerra, 29 LUGO**

## Cándida Lagarón

Profesora en partos

Pone en conocimiento del público que ha vuelto a abrir su consultorio, reanudando además la asistencia dentro y fuera de la población.

**MANUEL BECERRA, 29, primero**

## Gerardo Cela

TECNICO EN APARATOS DE RADIO

Garantiza su trabajo económico

Taller: San Roque, núm. 32 bajo (frente a la Capilla)

LUGO

## A. de Vega Barrera

DEL HOSPITAL GENERAL Y DE LA CRUZ ROJA DE MADRID MEDICO-ESPECIALISTA en Garganta Uvartz y Oídos

HORAS—10 a 12

Teléfono 2118, núm. 23 Plaza de San Roque

## SULFATO DE COBRE

se vende por grandes o pequeñas cantidades

## DROGUERIA GALAICA

(Frente a la Diputación)

Las misas generales que se celebran el miércoles 30 en la iglesia de Padres Franciscanos y en la capilla de San Roque, serán aplicadas por el eterno descanso

DEL SEÑOR

## Don José González Pou

que falleció en la Coruña el 30 de abril de 1934

Q. E. P. D.

Su hija D.ª María Cristina, hijo político D. Jesús Castro Pardo-Montenegro y demás familia.

Agradecerán a sus amistades y personas piadosas le encomienden a Dios y asistan a alguna de dichas misas.

Lugo, 29 de mayo de 1934.

El alumbrado del Santísimo el mismo día en la Santa Iglesia Catedral, será también aplicado en sufragio del alma de dicho señor.

